יאללה שפה

מילות שאלה בערבית מדוברת

דף עבודה למתחילים. ענו בערבית או בתעתיק. התשובות בעמוד הבא.

א. איזו מילה חסרה?

בחרו מילה אחת לכל משפט, ואז קראו את השאלה בקול. בתרגיל פונים לחבר.

وين וֵין · مين מִין · كيف כִּיף · شو שוּ · قديش אַדֵּיש · إيمتى אֵימְתַא

עברית	ערבית מדוברת
איפה השוק?	_____ السوق؟
כמה זה עולה?	_____ حقّه؟
מתי השוק נפתח?	_____ بيفتح السوق؟
מה זה?	_____ هاد؟
מי איתך?	_____ معك؟
מה שלומך?	_____ حالك؟

ב. מה שואלים בשוק?

1. הגעתם לשוק. שאלו איפה השירותים.

_____

2. נשאר לכם עוד דוכן אחד. שאלו מתי השוק נסגר.

_____

3. בדוכן מוכרים כוסות בכמה צבעים. שאלו חבר "איזה צבע אתה רוצה?"

_____

יאללה שפה

תשובות לדף העבודה

השוו לתשובות, ואז נסו להגיד שאלה אחת בלי להסתכל.

א. מילת השאלה בתוך המשפט

עברית	ערבית מדוברת	תעתיק
איפה השוק?	وين السوق؟	וֵין אֶ־סוּק?
כמה זה עולה?	قديش حقّه؟	אַדֵּיש חַאּוֹ?
מתי השוק נפתח?	إيمتى بيفتح السوق؟	אֵימְתַא בְּיִפְתַח אֶ־סוּק?
מה זה?	شو هاد؟	שוּ הַאד?
מי איתך?	مين معك؟	מִין מַעַכ?
מה שלומך?	كيف حالك؟	כִּיף חַאלַכ?

ב. מה אפשר להגיד בשוק

1. وين الحمّام؟ וֵין אֶלְחַמַּאם?
2. إيمتى بيسكّر السوق؟ אֵימְתַא בְּיִסַכֶּר אֶ־סוּק?
3. أيّ لون بدّك؟ אַיִ לוֹן בְּדַּכ?

כששואלים חברה איזה צבע היא רוצה, אומרים בְּדֵּךְ.

עוד דוגמאות עם "איזה?" • שיעור לדוגמה עם ליילא

מקור לעיון מילות השאלה במילון מדרסה